

Ya kréinein e hré men diùhar é-raok gwélet me hér
 Me halon 'grén bremen eüé ha me fenn zo ponnér

Cette chanson évoque le déchirement de ceux qui ont quitté la Bretagne pour aller gagner leur vie ailleurs : au regret de quitter en pleine jeunesse un pays enchanteur, s'est ajouté celui de ne plus le reconnaître au retour, tant son paysage avait changé.

17 – Pe oen-mé bihan-bihanik, mélodie chantée par Anicet Le Floc'h de Bubry.

Pe oen-mé bihan-bihanik
'Ouian ket, 'gredan ket, mars' alken
 Pe oen-mé bihan-bihanik, *'gredan ket*

Me zad, me mamm, m' gwiské propik
 'Eit mont d'er lann get en deve
 Nend é ket d'er lann ou hasen
 É bord en hent-bras ou laosken
 M'ou laoské é bord en hent-bras
 Léh m'é pasé tuchentil vras
 Léh m'é pasé tuchentiled
 Er ré àr varh, er ré àr droed
 Er ré àr varh me saludé
 Er ré àr droed me arresté
 « Eutru, laosket-mé de basein
 Me 'gleü me mamm é huchal dein
 Monet d'er gér de zimézein
 Monet d'er gér, monet fonnapi
 Monet de zimézein d'ur braü
 D'er braüan paotr ag er hartér

N'é ket meùér, na butunér
Mes un tammig merhetadér » (merhetaér)

Voici une version proche du *kas a-barh* chanté par Gildas Le Buhé (cf. CD N° 1, thème 2), si ce n'est qu'ici, la jeune bergère se débarrasse des gentishommes en arguant qu'elle est promise au plus beau garçon du secteur qui, de plus, n'est ni ivrogne, ni fumeur... juste un peu coureur de jupons!

18 – Laridé, sonné par Loeiz Le Bras (bombarde) et Jean-François Le Gouarin (biniou) de Grandchamp. Enregistré par Jean-Luc Le Roux et Claude Le Gallic en fest-noz à Melrand le 23 novembre 2002.

19 – 'Hramp ket-ni èl-man bamdé, chanson festive enregistrée lors d'un repas chanté à Melrand le 6 décembre 2003 et menée tour à tour par Daniel Bieuzent (Silfiac), Lucien Guégan (Silfiac), Armel Le Gallic (Melrand), Claude Le Gallic (Melrand), Pierre Nignol (Saint-Yves-Bubry), André Drumel (Guern), Gildas Le Buhé (Locoal-Mendon) et à nouveau Pierre Nignol.

'Hramp ket-ni èl-man

'Hramp ket-ni èl-man bamdé

'Hramp ket-ni èl-man

'Hramp ket-ni èl-man bamdé

Déh 'h oen meù, hiriù 'h on hoah

Marse 'benn århoah 'vein hoah

Deu skouid hiriù, deu skouid déh (1 skouid = 3 francs = 0,46 euros)

Deu skouid 'benn århoah 'hrei hweh

'Varrikad chistr é lost en ti

Ur haer a gi (é) piset dohti